Vol. 31 No. 8988 Tuesday December 1 1936 TAIRIKU NIPPO 昭和十一年十二月一日（火曜日）第八千九百八十八號

日伊協定成立の
正式發表は愈々明日

列國誤解の一掃我眞意宣明の爲
外務當局談も發表

東京一日——エチオピアに於ける我が既得權益確保を中心とする日伊兩國政府間の取極めに關しては ローマに於ける木村大使とサアノ外相との交渉の結果完全に意見の一致を見たので外務省はイタリー政府と打合せの結果二日夕刻東京、ローマに於て同時に取極め內容を發表する事になつた、右取極め內容は（一）エチオピアに於ける我が通商航海條約の確認（二）エチオピア併合に關し從來の我が公使館を廢止し領事館の新設竝びイタリー政府の臨時（三）滿洲國に對し新たに總領事館（奉天）設置（四）滿洲國の總領事及び滿洲國の三道である、外務省は右發表と同時に取極めに關する覺書を一括して我が眞意を闡明する爲め當局談を發表する

東北に特別制度
帝都に特別市制
その他府縣の編成替も研究
第四次五相會議

東京一日——臨時制度及び地方制度竝に帝都に關する第四次五相會議は一日午後一時半より內相官邸に開催、前回より續き具體的協議の結果（一）各國各地方の經濟、産業、教育、地勢交通その他特殊事業を考慮して府縣を數つかのブロックに（特別行政區）分つ事としその場合の府縣、自治團體の關係等に就き研究する事、その第一着手として先づ東北地方に對する特別制度を企圖する事、その第一着手として先づ東北地方に對する特別制度を企圖する事、その第一着手として先づ東北地方に對する特別制度を企圖

日本畫と西洋畫

近藤傳作

洋の東西を問はず藝は道に通ずんで來た事は過渡期とはいひながら、むしろ奇觀であり西洋人に取つては不可解な現象であつたので然し此の對立は間々交流し相互に影響した事もあつた。例へは日本畫に洋畫風の陰影を付し又遠近法を用ひられた事もあり、洋畫家のうちにも日本畫の筆法のみに止まつてはならない。日本畫家も洋畫家も用ひる材料の如く坐り、しとやかにお茶を點いてゐるなど同じく妙であるが、さうしたものか日本ではそれが決してチグハグの感にを與へない

◇

僕等としても統一といふ樣な事で側服の樣な西洋服が此の國のキモノを驅逐する事には不贊成だ、凡そ世界廣しと雖も日本人程日常の服裝にも豐富な藝術的ファンタジーを織込んでゐる國民は他にない、キモノは絹地に花鳥の刺繍を施した見事なもので半襟や肩掛けに見え隱れには良い感じだ

（筆者は先般グライダー講習の爲め日本に行つたドイツ飛行家である、譯文は外務省情報部「國際事情」に據る）

手筆投ぐる輪をまぬがれて輕やかにとんぼの行ける野の上の空

■

野菊さくふるさとの野をなつかしとおもひ初めにき秋の來りて

◇

一般に日本畫と稱せらるゝ繪畫は、その祖を支那、朝鮮を經て日本に移入し支那、朝鮮を經て日本に移入し日本の地方色と日本人の性格とによつて悉く變化されたものである。日本畫の技術は其他あらゆる西洋文化の流入に並行して非常な勢を以て日本の畫家達を新しい感激のうちに浸した。日本人であり乍らは日本畫傳統を支持するもの他は新鮮な洋畫の技法に熱中する者が殆んどした二つの道に別れて相反撥し合流しながら何の不滿もなく今日に及んだのである

◇

明治初年以來日本の畫家達は眼を西に向つて來る西洋畫の技術は其他あらゆる西洋文化の流入に並行して非常な勢を以て日本の畫家達を新しい感激のうちに浸した。日本人であり乍らは日本畫傳統を支持するもの他は新鮮な洋畫の技法に熱中する者が殆んどした二つの道に別れて相反撥し合流しながら何の不滿もなく今日に及んだのである

◇

一般に日本畫と稱せらるゝ繪畫は、その祖を支那、朝鮮を經て日本に移入し日本の地方色と日本人の性格とによつて悉く變化されたものである。日本畫の技術を求める爲めには佛教と佛教とにその根源を求めなくてはならないと國粹日本畫の傳統は支那の繪畫及び印度の佛畫、日、漢、印畫の中に其の繪畫を探求しなくてはならないのである。純粹日本畫といはれる後繪すら其の繪畫形式を支那に發してゐるのである。

◇

洋畫に於ける外形の相違、即ち紙地に油繪具、カンバスに油繪具と云ふ材料の相違は明白な事實であつて論ずる必要を感じないが此の相違も偶然のものでなく地方的氣候、風土、物產等の關係に支配された結果であり、材料が繪畫の本質にも大いに影響してゐる事を認識して置きたい。

◇

日本畫と洋畫とは、其の發生、發展の徑路を異にしてゐるから、從つて其の表現の方法も全く異つてゐるのは當然の事である。

◇

日本畫の表現は、主觀的であり、洋畫の表現は客觀的であるといふ樣な事を言ふ人があるが、これは全く誤つた觀察である。

◇

日本畫の表現は、主觀的であり、洋畫の表現は客觀的であるといふ樣な事を言ふ人があるが、これは全く誤つた觀察である。

◇

日本畫と洋畫とは、其の發生、發展の徑路を異にしてゐるから、從つて其の表現の方法も全く異つてゐるのは當然の事

醫學的に見た 婦人と『煙草』

女性の體を根抵から壞す ゾッとする弊害！

醫學士 岡田道一

（3）

即ち最大量〇・〇三グラム程度のニコチンであれば、即ち四五時間前に七本位の紙巻煙草を喫つた程度であれば、まづ一時性の便秘を起した位に過ぎない。そして其程度の煙草は「一日に五、六本程度の煙草なら、乳兒に對して大して害はないけれど、一日に十五、六本程度を越ゆると、確かに乳兒にも煙草の害が及ぶ」と結論してゐる。これは單に一回の實驗の結果である。

それ故大した害はないとしても、もしこんな事を毎日々々長い間呑んでゐたらその害は決して少々では濟まないことになるに違ひない。否必ず種々の方面に恐ろしい害を及ぼすに違ひないことは、北米合衆國の或る調査の結果、喫煙する母親の子供は百人中六十人迄が二歳に達する以前に死亡すると云ふ報告に徴しても明かであらう。

喫煙の容色に及ぼす影響

何時も申しくあり度い、何時までも美しくあり度い、と云ふことは婦人として當然であつて「美せ度いために」煙草を喫むと云ふのも、この容色に關する點に基くことは疑ひない。煙草と容色との關係、これこそ總ての婦人に對しての第一の問題であるかも知れない。ところが喫煙の風習は婦人の皮膚を荒らし、血色を悪くし、小皺を多くし、早く老せしめる結果になることが明かにされてゐる。

喫煙は皮膚の血管を收縮せしめて、皮膚の營養を減じ、皮膚表面の色澤を悪くし、汗を多量に分泌せしめる上に、便秘を起し、血中のヘモグロビン量を減少せしめることも血色を悪くすることは當然であり、また煙草のニコチン中毒により筋肉が弛緩すれば、顏や口に小皺を增すから年齢よりも老けて見えるのは當り前である上に、血管ホルモンの過剰分泌から、早老の顏貌を呈して來る、と云ふやうに醫學上の立派な理由が澤山にある。それ故に、喫煙は婦人の美容上に大なる影響を與へるものである。

喫煙の音聲に及ぼす影響

美しい音聲を美しいと云ふことが如何に大切であるかは云ふ迄もあるまい。音の美しいと云ふことが如何に小細工を弄すれば、顏や口よりも老けて見えるのは當り前である上に、血管ホルモンの過剰分泌から、早老の顏貌を呈して來る、と云ふやうに醫學上の立派な理由が澤山にある。それ故に、喫煙は婦人の美容上に大なる影響を與へるものである。

グッドリッチ

ヘビーデューティーは

如何なる激動にも

耐へられます

頑丈のコード

優秀の材料

特別丈夫なサイドウオール

深く厚きレッド等

如何なる天候にも激動にも堪えつらるべく作製されて居ますグッドリッチヘビーデューチーは眞價と耐久力に他を遥に卓越してゐます

途上の應急修繕に材料の一切揃つて便利なグッドリッチレペア キットを御用意なさい

ゴーアヒアレキサンダー街角　日本オート

冷たい手は——愛情の印？

女の手は果して 男より冷たいか

生理的に根據はあるが 病的のも無論ある

女の手は四季を通じて冷いもの、冷いのは愛情の深い印である——と一般に昔からいひ慣らされてゐるやうですし、またこの說を正しいものとしてゐる一つの挿話として、夏場舞踏に出るまでの間を秘かに氷柱の上にジッと手をおいてこれを冷却するのを常としてゐるといふ或る歌舞伎の名女形の苦心談などが傳へられてゐます。女の手は冷かるべきものだ、とのこの說は、果して生理學的にみて正しいのでせうか、またこの頃の寒さに際して、手足が冷ゑるといふのはどう關係があるのでせうか？　慶應醫大產婦人科の澁谷精一博士に質してみました——

◇

西洋でも冷い手に温かい心——とこれは男に對しても女に對しても同樣にいはれますが、握手などした際、相手の手の冷さを感ずるかはだ一般的にいつて正しいとみるべきです。

種は女の皮下脂肪

それは女には、その特有の柔かな姿體を形づくるところの皮下脂肪が男よりか一般に多いからで、この皮下にある脂肪組織は一種の熱の不傳導體で、身體内部の熱をしつかりと保持して下界に放散せず、また下界の冷氣を身體内部に傳へない保温防寒の強い作用をもつもので從つて脂肪の多い健康な婦人のジットリと脂にぬれた手は、體温が皮膚表面に放散され難いため觸れて冷く感ずるのは生理的に當然であります（皮下脂肪の一番豊富な婦人腰部が身體中で一番冷たく感せられるのもこの理によります）

病的に冷たい手

併し女の手が冷たいといつてもそれは程度問題であつて、變に病的にまで冷たく、殊に秋口から冬の間迄へ離いはで手足の冷ゑが苦痛に感せられる場合は、所謂冷ゑ性としてのいろ〳〵の原因が潜んでゐるものですから、その對策を講せねばなりません。

冷ゑ性の原因としては胃腸疾患榮養不良、心臟や腎臟等の循環器系統の病氣、殊に婦人では卵巢機能の不全、子宮の發育不全等いろ〳〵の婦人病が原因となつてゐることが多く、これらに對しては夫々原因を除くための原因療法（例へばホルモン療法）が必要とされます。

◇笑　話◇

凸「蜻蛉は、益虫か害虫か、知つてゐる？」
凹「知つてるとも、害虫だ。」
凸「なつ？だせ？」
凹「だつて、ポンちやんが蜻蛉とりに行つて、池にはまつて怪我したから害虫ぢやないか。」

血液循環の不順

これにはまた婦人は男にくらべて運動量が少なく、そのため末梢部の血液循環が妨げられ勝ちであることも原因であるとみねばなりま

ハリー宮崎の ハウスオブスタイン洋服を

スーツ トップコート

二十一弗五十仙以上

▲特にクリスマス新年用（若い方に向く）廿一弗五十仙の見本が澤山參りました

▲仕立の方法
▲切地及び柄

普通の出來合服とは異つて御一人くに寸法を計りお體にピッタリと合ふ樣特別に仕立てるので御座いますから品柄三百五十餘種、キット御氣に召す品を御選び願へます

秋服や冬服の御用意は

御結婚式用の

タクシードスーツと モーニングコート

日本人向に 誰方にも合ふ樣 色々とサイズを揃へて

全部新調のもの許りで御座います

御入用の時は何時でも下記の通り割安に御貸し致します

□タクシードスーツ　一回貸料　三弗七十五仙
其他の婚禮儀式用附屬品一切もお貸し致します
全部一揃貸賃　一回　二弗五十仙
□モーニングコート　一回貸料　二弗五十仙

ハリークリーニング店　宮崎ハリー
Harry's Clothing Shop PHONE HIGH. 2132　459 E. HASTINGS ST.

華族様しぐれ物語

ナゼ彼等は爵位を返上したか
名門の末路や哀れ

（三）

一世の興亡をかぶりはして、女性の問題に浮身をやつしてゐる桑原は周囲にも際限させられることを知つて自暴自棄となり、その夜、女を神水までおびき出して、情死をせまつたのであるが、女が抵死をして逃げ出したので、後から鎗で背部をあびせかけた、これが兇行の因であつた

兇行当日の朝は氷から解死されたが、桑原の行方は知れなかつた

桑原は、かつて満洲の宋和歌山脈から生まれながら、一種の修験りで京都まで歩いて帰つたこともある関係から、捜査陣では、東山方面から行脚（逃走した）ものだらうとの見込から、山狩をして捜したが、行方がわからず困惑したのであつた

◇

当局者ではこの事件に鑑み、桑原の逮捕に万全を期すべく、十八日京都府警察部長を本部長とし、山科警察署長以下山科、醍醐両署員二十四名を網羅して捜索隊を組織し、捜索区域を拡大を命じたのであつた

桑原半蔵家といへば、代々文筆の家流で、世々文筆を職とし、道を以て任に、文章博士の顔ぐ家柄であるが、どんな末孫が現びて、あたら名門を断絶せしめるものではある

行方をくらました桑原は、大正六年逝去した時、当時高等学校に在学中だつた年若き令嗣健三君は「父の功績によつて授けられた爵位を、国家社会に何等貢献しない私が、その余栄に浴して特権を享有することは、不合理ではあるまいかと思ひます」と、敢然爵位を返上し、華族一代制を身を以て示した、健三君の決意には、耳のいい華族もそこに澤山あることだらう

関東軍司令官、特命全権大使兼関東長官として、生命線満洲の大黒柱であつた武藤信義元帥は、昭和八年七月二十七日新京で逝去した、武藤男爵家には令嗣はなかつたが、令嬢が養嗣子を迎へて、相続するものと誰れしも期待してゐたところ、能婦子未亡人は「何事も無理をするな——」といふ故元帥の遺訓を固持し、男爵の襲爵手続したものであつた、そして感激の涙にむせびながら能婦子未亡人は「……一代限りで有難き極みでございます——」と言葉少なに語り、今さらながら「陸軍の父」であつた故元帥の徳望がしのばれたのである

光榮は一代限りで襲爵を拒絶した武藤元帥こそは、華族一代論の不言實行者であつた（續く）

◇

呼吸器病と吸入療法

危険と不備を全く一掃した「無風式」

大學吸入器　上下自動式　四、八〇仙

理想的吸入藥『カンピロン』　五五仙

◇呼吸器疾患の手當には投藥、保温、湿布等何れも劣らず重要でありますが、その中でも吸入療法は患部へ直接作用する丈け有効不可缺の手當であります、殊に感冒咽喉カタル、流行性感冒等の發病當初適切に行はれる吸入療法の効果は怖るべき肺炎、氣管支カタル等は勿論感冒の苦惱をも體驗することなく過すことが出來ます、大學吸入器の五大特長

一、散霧が體温と同温です　一、散霧の冷風を伴はない　一、散霧の粒子は微細で均等です　一、散霧は總和で危險な強風を伴はず　一、上下屈伸自動裝置です

吸入療法の眞價は本器によつて初めて發揮せられる

各家庭に一個は備へられよ

パウエル街三九九　電話シーモア七五〇二　内外化粧品公認コダック萬年筆

パウエル薬店

日系兒童を隔離の學校が加州に五ケ所
アメリカでの調査發表

桑港十九日——北加日本語學校協會は十七日から總會を開催中であるが、その第十一回總會は十七日から總會を開催されてゐるが、當局者の調査として左の點を發表した

◇

東洋人系兒童の隔離學校を調べて見れば、現在日本人兒童にして隔離教育をうけてゐるところは、フロリン、コートランド、ウォーツグローブ、アイルトンの四ケ所で、最近に至つてオックスナードでも白國人や黒に大部分の日本人が隔離されてゐる、更に最近に於ては支那人ばかりの隔離學校もありこれらの學校はすべて時代錯誤なものである

◇

地方統治團体はインド人、支那人、日本人等東洋人系の兒童に對して隔離學校を設置し得、而して隔離學校が設けられてゐる場合はこれらの兒童は他のいづれの學校にも入學を許されずとあり、隔離學校が日常茶飯事である、同一區内の他のいづれの學校にも入學を許可せずと側聞してゐる、但し他區の學校には許可されるものである

◇

アメリカン・インデアンの學校の現狀は現在合衆國に約三十箇のインデアンが居住し、政府ハ補助をうけて生活してゐるが彼等兒童の學校が全米に約三百あり、宗教、職業等について教育し、これらは遠く政府直轄となつてゐる、尚加州には約一萬五千のインデアンが居住し學校が七、八校ある筈である

日本人商店
大賣出
謝恩券附で
本日から

既報の通り北人商店では本日から年末まで例年の如く謝恩券附大賣出しを開始した、本年は市内は勿論各地方商店とも聯合して廣範圍で賣出すと同時に賞品も近年にない美事なもの一等ポンテアック自動車を初め數々の賞品と商品券五千百五十本と云ふ盛振りである

尚商業組合では共存共榮をモットーとして買物は團體商店からの一人ストローガンをかゝげ白人商店よりもツンと安く賣るやうに努力してゐると云つてゐる

◇

そうしたことから、同地方の同胞諸氏は、歸道館支部に非常な力の入れ方である。柔道の技術上の巧拙といふよりも、その精神的訓練に重點を置いてゐる事は、以て他の模範となるものが多い。恐らく他の支部もそうであらうが、キチラノは、其設立された事情から見ても、この點特に強調されてゐるやうである。優勝杯獲得祝賀會の如きも、各代表は優勝杯をてつちで出すといふ決議をして通知したなら何んなに彼が喜ぶだらうかと私は考へるのです

◇

◉面川氏歸晩　去る十月上旬加奈陀西部沿岸を巡講中の江間式講師面川覚之助氏一行は今朝のボートで歸晩した、因に十二月二日より晩市で一般に治療を開始すると

青棟の下にて

◇

一昨日歸道館キチラノ支部の優勝杯獲得祝賀會に行つて、同地方の有志諸氏から聞いた話であるが同地方の子供達は、お行儀が悪いので評判であつたが、數年前歸道館支部が設立され、多くの子供が道場通ひするやうになつてから、今日では見違る程善良になつたと異口同音に語つて居つた。勿論語學校とか、教會、家庭なども、共に兒童教育に專念したことにも因るのであらうが、その最も大きな原因は道場教育にあつたのであらう。

◇

そうしたことから、同地方の同胞諸氏は、歸道館支部に非常な力の入れ方である。柔道の技術上の巧拙といふよりも、その精神的訓練に重點を置いてゐる事は、以て他の模範となるものが多い。恐らく他の支部もそうであらうが、キチラノは、其設立された事情から見ても、この點特に強調されてゐるやうである。優勝杯獲得祝賀會の如きも、各代表は優勝杯を

劍道選手
沙市へ遠征
十二月六日

晩市養神館道場を初め各地方道場は目下猛練習を續けてゐるが近くシアトル（選手十數名が遠征する即ちシアトル劍道會では十二月六日同地日本館で秋季劍道大會を開催するので應援參加の爲め小山、神野兩師範引率の下に谷道場から

近代オ大會創始者を
日本に招致する
東京大會委員會案

古都アゼンスに開催されたのであつた、以來四十年スポーツの爲めに私財百十萬圓を拋つて靜かに餘生を送つてゐる、右に就き副島伯は語る

クーベルタンさんは百數十萬の財産をスッカリすつて了つて今日では體も悪く貧乏人になつてゐると云つて、直にこの眞似をする必要もないが、柔道では坐つて禮をすることは當然の儀式であるから、道場通ひすることによつて、前記の目的も果されることになる。最後に斷るまでもない事であるが、私の述べた「日本精神」は、頑迷な國粋を唱導したものではない。

——よりき

明水碁會の競技

明水碁會所では本日から月末まで年末大會の競技會を催し會員は百名急幹事から札を受取り參加されるものである、一行の選手は阿久根二段を筆頭に左の如し

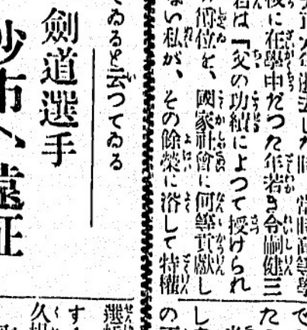
阿久根（ス村）、中山（ス村）、林（ス村）、米田（ス村）、小林（晩）、舟木（晩）、高橋（中）、立道（晩）其他數名

選抜する十數名の若手選手が遠征

◉面川氏歸晩　去る十月上旬加奈陀西部沿岸を巡講中の江間式講師面川覚之助氏一行は今朝のボートで歸晩した、因に十二月二日より晩市で一般に治療を開始すると

ベルリン●ホリムピックニュートイ代表東軍寫眞大クルーが黄鋼ローレ優勝旗獲得した勝利を前に勝利を述べる長興總長

日本人には
特別の値段で
お差上げ致します
シルク、ウール、アンダウエヤー
スタツキング
其他どんな布地でも取揃へて皆々様の御來店をお待ち致して居ります
ヤマト商會
グランビル街四六〇　電話シーモア八八三一



日本人に
御滿足行く様サービスする爲めに
特に
岡村美惠子嬢
を雇入れて居ります

Phono Teacher
ノアピ
晩香坡中央樂器
Phone Trl. 590L

Manufacturers' Life
今回ステブストン地方區域
代理人として平山一郎氏を
依頼致しましたに就き廣告致します
マニュファクチャラース生命保險
日本人部代理
信夫事務所
信夫三郎
晩市ゴーア街二〇三　電話ダグラス二八三

日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シービーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、萬事一般代理
晩香坡市パウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグラス三九四
住宅イ二三〇七アーノ

新荷のれ知らせ
優等級（新米）
◎特選　もち米
正味　五十斤入
品質、精白保證付き
搗いて頂いて必ず御滿足
何卒多少に拘らず御用命下さいませ
良質を廉價の
香村商店
パウエル街二六九　電話ドグラス九二

大勉強
晩香坡市パウエル街二六八
杉山運送舍
電話ダグラス三〇五九
書天野運送

◇今回復々新荷澤山着、何卒御用命下さいませ
アンドロスチン　五、〇〇
フルチ錠　三弗五弗
救心　二弗五十仙
強力男性ホルモン錠新劑
〇藤原藤高血壓動脈硬化心悸亢進
神經痛便秘等凡て瘀血を消す
發毛劑モデナ着荷
弗
心臟病腎臟肺肋膜腳氣胃病等の良藥
バウエル街二五〇　電話シー四〇八七

▲寫眞機各種
▲フイルム現像付
▲文房具小間物
文化商會

◉日本行郵便物本局締切日
（書留は卅分、小包は二時間前
爲替受付後八時半（土）後一時迄）
十二月五日（木）　枝　九前十時

◉晩市（ネー・ミッシュン・スクエー）
船名　發
日枝丸　十二月二日
カナダ　十二月五日
シアトル行
ロシア　十二月十二日
十二月十八日

▲晩市發前八時半、十時、十二時、後六時三〇
▲晩香坡發前八時半、十時、後七時半
▲シアトル行
發前十時半（美濃經由）後七時

◉シービー汽船
▲ビクトリア行
發前十時半
着　後七時半
▲ウエスト、コースト行

◉シービー列車（東部行）
發　後七時半
着　前九時半

◉晩香坡市場
卵
AAA大
AAプレット

◉シーエヌ列車（東部行）
發　前九時半
着　後七時半
▲コニオンベー及コモックス行
後十二時、要火木土バウエル河經由
▲ホ村及プリンスルパート行
水曜後八時、シーエス（月）後九時
▲ウエスト、コースト行

◉晩市（ネー・ミッシュン・スクエー）
船名　發
日枝丸　十二月二日
カナダ　十二月五日
シアトル行
ロシア　十二月十二日
十二月十八日

▲晩市發前八時半、十時、十二時、後六時三〇
▲晩香坡發前八時半、十時、後七時半
▲シアトル行
發前十時半（美濃經由）後七時

◉シービー汽船
▲ビクトリア行
發前十時半
着　後七時半
▲ウエスト、コースト行

◉シーエヌ列車（東部行）
發　後七時半
着　前九時半

◉晩香坡市場
卵
AAA大
AAプレット

◉シーエヌ列車（東部行）
發　前九時半
着　後七時半
▲コニオンベー及コモックス行
後十二時、要火木土バウエル河經由
▲ホ村及プリンスルパート行
水曜後八時、シーエス（月）後九時
▲ウエスト、コースト行

スキーナ河、アラートベー、イングルウード、ベラクラ、オーシャンアオツス經由プリンスルパート行
（火曜）後九時
桑港及ナース河行　金曜後九時

御値
セロリ　一把　〇五—一〇
レタース　二　〇五
ニオン　サイキ　一、七五—二、〇〇
ポテト　サイキ　一、七五—二、〇〇
果物　一箱　六〇—一、〇〇
アップル　五〇—七五
ア　同
生肉
御値

晩香坡の市長戰
そろ〳〵佳境に入る
テーラー老が政綱十三ケ條發表
爭ふもの結局四人

晩香坡の市長戰も、例のタッカーの猛烈調査報告問題や濃警部さに「時の話題」を奪はれてバッと せず、夢び新聞の「フロント・ページ」から抑のけられてゐる形だつたが、早や十二月の聲が聽ると流石に何だか政治氣分に入つた感がヒシ〳〵迫り、この氣分を利用して各候補者もソロ〳〵取つて置きの祕策をブチ撒き出したので、ドウやら「佳境」に入らんとしてゐる、例じ月やテーラー老るも、マギアの姿が見えぬと云ふことは何だか物合び抜けの感みあり熱を缺くの感なきにしもあらず

◇

全市長」を目指けて爭つてゐるのは四人である、前記テーラーを外にして現市會議員のミラーとマクドナルド、それから晩香坡五十年祭に來配を揃つたマギアの指揮タムソンが夫れで、何れも甲合せたやうに市の政治が斯うだ、わゝだと金の問題を取り上げてゐるのも面白い、昨夜はヘスケングス・スクールで此の四人が同じ壇上に立つて次々に甘分リミットで立會ひ演説をやつたが、皮肉を飛ばして攻撃を浴せるのはテーラー老けで、あとの三人は殆ど黙くさつた顔をして居た

次の市長はテーラーの兎も角もちやんと解つてゐるもので昨日は係りの者から前記のリストをみると名前の多い事

(二)四人では矢張六人の名前も相當ある、中には黒人女のやつてゐる所もある

(三)場所はホーンビー街四百番號、五百番號、六百番號、八百番號、最も多いやうであり、次にシーモア街七百、九百、千、千百、千三百番號に約八軒ある第三番目にブライヤー街二百番號から五百番號、數軒、東ジョージヤ街、ユニオン街、（ステ

シーモア街一二四ジーラー女、黒人女で矢張り飲食せてゐた、警察は一度同所を襲ひ罰金三百弗に處した事があるが此の種の場所は確證を擧げるのに却々困難である（チューイング部の證言）

◇

黒人女の經營してゐるチキン・デンナー屋が怪しい、次はその一つである

廣田首相の
生命を狙ふ男
東京で逮捕さる

東京一日——貧民を救ふ爲めに廣田首相暗殺を企てゝと稱する男が昨日夕刻日比谷公園で九ノ内署員に捉まつた、會津若松市の渡邊弘（二六）といふ土工上りでダイナマイトを抱き去る廿七日上京せるもの當局は愼重取調べ中である

驚くべき
水產試驗船
豆潛水艇や飛行機も搭載

東京一日——僅か九百噸ながら航續力一萬浬、而も豆潛水艇と飛行機とを搭載して北は千島から南は南洋まで悠々六ケ月間に亘り太平洋の資源を探る日本最初の水產試驗船が近く出現する、是は現在海洋調査商船として蒼鷹丸（二〇二噸）一隻しかない農林水產試驗所が拔群の業績を擧げて來たもので明年度豫算に百五十萬圓が通過して愈〻實現する事になつたもの、同船の目的は現在行詰りの沿岸漁業を遠洋漁業によつて打開しようと云ふので、前人未踏の遠洋に長期漁場捜査の航路を結び、新漁場

臺灣に
新飛行聯隊
本日から實現

東京一日——けふから臺灣嘉義に飛行第十四聯隊（隊長尾關一郎中佐）が新設され、從來屏東にあつた飛行第八聯隊（隊長川添長太郎中佐）と共に去る八月一日設置された臺灣第三飛行團の隷下に入る事となつた

ヘレン漁業
晩香坡島パークレー・サウンドのヘレン漁は既にあと千百噸もとれば制限量となる、同所のリミットは一萬五千噸である、全島は四萬噸（前年は二萬五千噸）である

當るか——
面白い豫言
次の晩市々長は大男
日米戰爭は起る

世界にも有名な女像言者、マダムライラが晩香坡（やつて來た、最近の米國大統領選擧にルーズベルト大統領の再選を見事に當て、ニウヨーク市長の當選を言ひ當てゝ益〻有名になつてゐるが、晩香坡の次の市長は誰か、聞いてみる

「マギアさんです、若しあの人が出馬すればですね、若し出なかつたら、さうね、大男です、當選してから四月もすれば大變な不人氣になります」

彼女は一度日本へも行つた事があるが、その次がテーラー式、その次がマギア式（一）續き中に伊太利人らしいルグス街、リチャーヅ街、グランビル街、カドバ街等へ及んでゐる

◇

次の大戰爭？、來年、即ち一九三七年にヨーロッパに戰禍が訪れると言ふ

英國は單に軍需品の供給國となるだけです、英國の外にデンマーク、スエデン、ノールウエーは中立國となるが後は引き込まれます、英國が中立するからカナダなども參加しません

即ちドイツ、フランス、ロシア、イタリーなどが第二の大戰爭をやらうと云ふのである、日本は如何

日米戰爭は起る

アメリカは日本と戰爭する、アメリカはロシア、支那と一緒になつて日本と戰ふ、この戰爭は他の戰爭よりズツと〳〵永びきます、ヨーロッパ戰爭が起る時分に日本對米露支聯合軍の戰爭は起るでせう

そして赤と黒との戰爭は黒、即ちファシスト側が勝つと言つて居る

◇

再び晩香坡へ話題は戻るフォスター署長が今問題になつてゐますが來年も矢張り署長で居られます、晩香坡は來年から始まつて六年間の好景氣がやつて來ます

新聞雜誌陸揚げ
シアトルで漸く成功
問題のゼファーソン號

シアトル通信——十一月十一日入港したまゝ繫がれてゐるゼファーソン號積込みの日本雜誌、新聞等は日本人書店側が金を惜まず運動した結果漸く昨月曜日朝陸揚げ出來た、三輪堂、大正堂、古屋關係の講談雜誌、日の出、キング、富士其他及び新聞が荷揚され月極め購讀者の許へ配達される事になつた

◇

連日の濃霧さへ晴れて日本の小春日和のやう、太陽が早曉からレニヤ山頂へニコ〳〵姿を現した、晩香坡から運び込まれた日本蜜柑の如きは既に店頭に先週から顏を見せてゐるし正月用の糯米何百俵それは今お饅となつて居る

日本の
教育文化を
世界教育會議に紹介する

東京一日——明年八月東京で開かれる世界教育會議は我が國教育界にとつては最初の國際會議で既に歐米諸國から千餘名の參加申込みがあるので、主催團體たる帝國教育會では之を機會に我國の教育文化を世界に紹介すべく諸般の準備を進めてゐるが、關係官廳、教育關係團體とはじめ財界方面の援助を求める爲め卅日午後文相官邸に關係各方面の六十三名を招待して準備懇談會を開き會長永田拓相、牛文相、有田外相から夫々援助を懇請之に對し國際文化振興會理事長權山愛輔伯、矢野恒太氏より協力を惜しまぬ旨の挨拶あり、結局世界教育會日本委員會を組織して文部省の補助費十五萬圓と合せて五十萬圓の大會開催費を醵出するに決定した、委員には拓相から左の諸氏を委嘱する模樣

門野重九郎、原邦造、朗石照男、矢野恒太、鶴見左吉雄、黒田清、勝田主計、高島誠一、河原春作、松本烝治、小山愛輔伯、矢野恒太氏より協力を惜しまぬ旨の挨拶あり、結局世界教育會日本委員會を組織して文部省の補助費十五萬圓と合せて五十萬圓の大會開催費を醵出するに決定した、委員には拓相から左の諸氏を委嘱する模樣

門野重九郎、原邦造、朗石照男、矢野恒太、鶴見左吉雄、黒田清、勝田主計、高島誠一、河原春作、松本烝治、小山愛輔伯、矢野恒太氏より協力を惜しまぬ旨の挨拶あり、結局世界教育會日本委員會を組織して文部省の補助費十五萬圓と合せて五十萬圓の大會開催費を醵出するに決定した、委員には拓相から左の諸氏を委嘱する模樣

秩父丸の無線電話ハワイと連絡

東京一日——太平洋航路のトップを切つた秩父丸の無線電話は去る八月實施以來非常な好成績で十月末にはアメリカ連絡したが、海の中央にあるハワイとは連絡が來て出來ないので之では片手落だと遞信省がハワイの電話會社たるユーチアル・テレフォン及びアール・シー・エー通話開始の交涉を始めたが、近く話が纏まるのでクリスマス頃には業務開始の段取となる豫定で、これで文字通り太平洋の船舶無線は日本の手で制覇した事になる

求十六七歳の資牢洋菓子製造人

見習　東ベンダー街四一四

永代經法要

御案內

昨年の通り來る十二月六日午後二時より本會聖堂に於て永代經無緣法要を勤修仕候に就ては知友御誘ひ合せ萬障御繰合せの上御參詣成下度此段御案內申上候、尙會堂建設費拾弗以上御寄附下されし方々には法名至急御送附被下樣御願ひ申上候

本派佛教會

本派佛教會

募集　裁縫婦人數名至急入用本社營業部へ申込まれたし

花

花束、花輪

一切の御用は　是非當店へ

晩市西第四街二三五六（キチラノ隣非部前）

金魚卸小賣

イーノー花屋

佐々木菊三郎

電話ベーピユ七八八一

シンガーミシン

日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修繕其他の事が間に合ひ皆樣の御便利御德でありますミシンの事は御電話次第速刻御相談に御伺ひ致します

電話バイ五九七八アール

フランクリン街一七六六

柳澤元仁

新貨席披露

內部改裝中休業いたし居りましたが御朋友チヤンスは森井悅次氏の御斡旋により今回當組合直營の食堂として開業いたす事となりました就きましては當組合加盟の各料理屋飯屋は今後何れの店も如何樣多人數樣にても御宴會其他の集會をお引受いたしますから皆さんの御希望の店に御申込み下さい

當組合加盟員は時代に適應する樣親切に格安に皆さんの御滿足出來る樣サービスが出來る事と思ひますから何卒御引立御用命の程を御願申上ます

一九三六年十一月

日本人料理業組合

結婚

及葬式用花輪

バウエル街二七〇

中村花屋

電話シーモア五九三二

再開業

バウエル街二六一

村上寫眞館

電話シー七七四五

自宅フエア三六二七エル

寫眞

一の相服には八×20を7×17の機械があります

結婚

婚禮の寫眞には最上の紙を使用して引伸しの裝置を施し上げます

東ヘステングス街一二二（ローヤル座から數軒下）

村上寫眞館

電話シー七七四五

自宅フエア三六二七エル

長期病氣療養

男　加奈大

中の處幸石幼なく去る廿八日午後四時十分自宅に於て死去致候間此段御通知申候也

追而葬儀は來る十二月三日午後一時より本派佛敎會堂に於て執行可仕候

昭和十一年十一月廿日

佐藤　宜吉

エキ　芳位

妹　淺昭

弟

會

利益ある製造業或事情の爲め至急讓渡たし

本社營業部宛

結婚

及葬式用花輪

バウエル街二六一

中村花屋

電話シーモア五九三二

寫眞

新

ミシン

古

ミシン

シヨワ　タキシ

モア二八八七

ミシン取替

御求めの方は是非當店に御用命下さい

附屬品一切も取揃へてありますマネジヤー

鶴田收藏

バウエル街三九二

電話シー一九三一エル

自宅ツリニチー九七一エル

本社

便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショワツプに取揃へて居ります

Singer Sewing Machine Co.

393 Powell St,　Shop Phone Sey. 1931L

Singer Sewing Machine Co.

393 Powell St,　Shop Phone Sey. 1931L

◆金貨買入れ

廿弗金貨は卅弗　拾弗は拾五弗
五弗は七弗五十仙　貳弗五十仙は參弗五十仙

英金貨ソベリンに對し同　參弗六十五仙

同半　其他外國金貨商價に買入れます

何時計側、鎖、指輪、ブローチ等破損品に對して政府割增率にて支拂ひます、地方のお客に對しては拂ひ引替に送金し品物は十日間保管の上返品致します

西ペンダー街七〇八

ブリッチッシュ・コールド、レフアイニング會社

British Gold Refining Co.

708 W Pender St,

Vancouver, B. C.

名畑　タキシー

ハイランド七六五

オーケー　タキシー

西第二街一六七七

電話ベヒユ八一三三エル

高田　タキシー

電話　ドグラス八三六

ヤマ　タキシー

電話シーモア一四一四

一四一五

越

バウエル街一三八

運送業

電話シ三五二八

食我

運送

倉

電話ダグ四七八八アール

法律事務所

エッチ　ヤング

ドミニオン・バンク建物內一〇〇九號室

電話シーモア二〇七八（日本語を話します）

宮崎醫院

公認

ドクター　宮崎政次郎

電話シーモア六一六八

自宅オクスフオド街二七〇八

電話バイ三〇七エキス

晩市東ヘスウングス街一九三

ドウソン建築內二〇三

オステオパシック學派

奧村事務所

公認

電話シーモア二八八一

住宅バイ三〇六三アール

晩市バウエル街三八一

最も滋養に富む

マクギヤビン

バター　クラスト

ブレード

白ホールウイート

レーツン

特製子供向

セラ　ラツク　ブレード

永く保存出來て　黴がつかぬのでキヤンプ又は漁者諸君に特に喜ばれて居ります

McGAVIN LTD.

○土地家屋、ルーミングハウス○各種商店ビルス用諸見込ある地所にて好個なる動物澤山あり○火災自動車盜難保險

晩市バウエル街參四一

代理業　公認　奧村事務所

電話シー二八八一

住宅バイ三〇六三アール

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました

◆金貨買入れ

廿弗金貨は卅弗　拾弗は拾五弗
五弗は七弗五十仙　貳弗五十仙は
參弗五十仙

英金貨ソベリンに對し同　參弗六十五仙

同半　其他外國金貨商價に買入れます

何時計側、鎖、指輪、ブローチ等破損品に對して政府割增率にて支拂ひます、地方のお客に對しては拂ひ引替に送金し品物は十日間保管の上返品致します

西ペンダー街七〇八

ブリッチッシュ・コールド、レフアイニング會社

British Gold Refining Co.

708 W Pender St,

Vancouver, B. C.

名畑　タキシー

ハイランド七六五

オーケー　タキシー

西第二街一六七七

電話ベヒユ八一三三エル

高田　タキシー

電話　ドグラス八三六

ヤマ　タキシー

電話シーモア一四一四

一四一五

越

バウエル街一三八

運送業

電話シ三五二八

晩市東ヘスウングス街一九三

ドウソン建築內二〇三

オステオパシック學派

宮崎醫院

公認

ドクター　宮崎政次郎

電話シーモア六一六八

自宅オクスフオド街二七〇八

電話バイ三〇七エキス

晩市バウエル街三八一

食我

運送

倉

電話ダグ四七八八アール

法律事務所

エッチ　ヤング

ドミニオン・バンク建物內一〇〇九號室

電話シーモア二〇七八（日本語を話します）

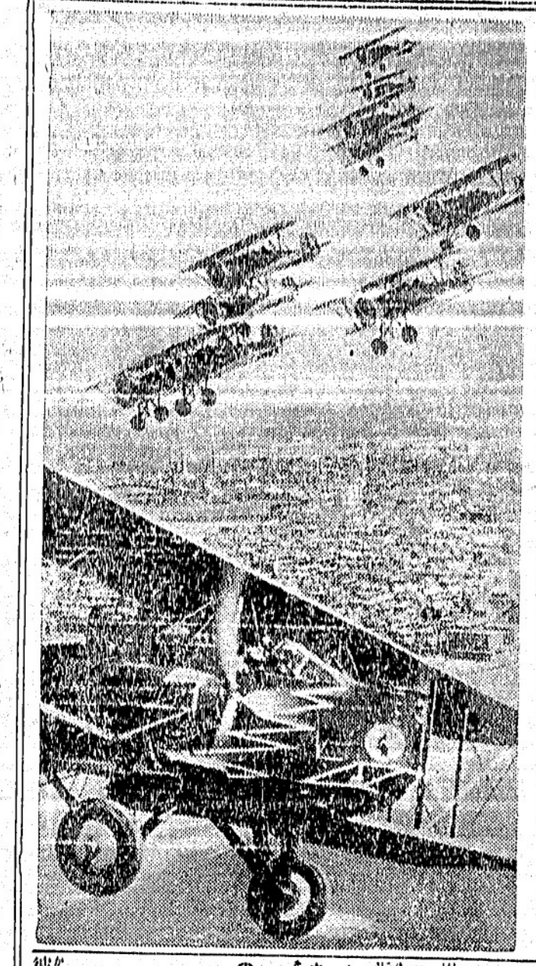
御婦人のつとめ

最後に彼女は斯う語つた

「婦人の地位といふものは元々職業戰線の第一線に立つ權利はないと思ひます、神は婦人を人の妻たり人の母たる樣に作つたもので決して男性の如く外に職業界へ突進するやうには出來てゐません、又婦人が近頃スポーツ界へ進出し、且つは委員を作る爲めいろ〳〵な事をやつてゐますが之は不自然極まるものだと思ひます」

と此點ライラ女史はモダーン人に言はすれば非常に古くさい觀念の持主である

悧草買ひ占め——日本で魚値上といふ前日をツヒ押し寄せたお客、銀座裏にて



世界に其の精鋭を誇るアメリカ陸軍航空隊の活躍（最近ハワイのヒカム飛行場より離陸せんとするもの）

現代小說

薔薇ならば

小島政二郎

（66）

△勝（五）

「まあ、兎に角這入りませう。用件は、芝居を見ながらでもお話し出來ることですし――」

清逢は、態度か女を手掛けて自信してゐる男經濟により、相手の挨拶も待たずに、石鹸の上を切符賣り場の方へ歩いて行つた。

しかし、心の中では、恐らくおいとは待ついては來ないと思つてゐるだからと思つて、歌舞伎座の前を離れて、人目の少い空地の方へ歩き出した。

そのことであなたの意向をお聞きしたいと思つて――」

もう〳〵別れたがつてゐるおいとを引き留めるには、この藥が一番利くだらうと思つて清逢は咄を持ちかけるやうに突然そんなことないひ出した。

二人は、どつちが歩き出したともなく、歌舞伎座の前を離れて、人目の少い空地の方へ歩き出してゐた。

「……」

シヨールで顏のあたりまで掩つて俯向いたまゝ、おいとは默つてゐたが、體のどこかで返事をしてゐる氣はひは感じられた。

しかし、心の中では、恐らくおいとは待ついては來ないと思つてゐるだから、切符賣り場の棚の中へ這入つてからも、清逢はうしろに振り返つて見てゐた。

すると、案の定、おいとは先のところに立つたまゝ、外したショールをもとへ〳〵玩んで俯向いてゐる。その初々しい姿が、清逢の眼には、とても好ましかつた。

「どうしたんです？」

さういひながら、清逢は歸ひ戻つて來る。彼にして見れば、豫定の行動だつた。歌舞伎見物に大枚の金を使ふ位なら、一緒に假寢でもつた方がいゝ、さういふ腹だつた。

「歌舞伎見物は後日になさいますか」

彼は笑ひを絶たぬに優しく問いかける。

「……」

默に出して返事をせずに、おいとは俯いて見せる。

おいとしては、一刻も早く清逢の――といふよりも「男」の前から離れたい思ひで一杯だつた。

「見世も淺も、あなたのことで心配してゐるんですが、非なんか宵つたつて、生活が安定するといふ譯には行かないでせうから、どこへか就職なさつたらどうなどふんですが――。實は今日は、人から不愉快を與へられても、ヂッと忍んでゐると、おさに忘れちまふ質なのである。それが今度は病氣が肉に刺さつたやうに、いつまでも痛みが殘るのである。われ以上の惡口を、意地の惡い上夜や客から、何度も浴びせられたことがあるのに、どうも今度は忘れられない。不思議でくらゐだ。

不思議といへば、

「あの令嬢は、とてもいゝ方だわ」

と、思つては思ふ程ど、

「妹さんて、とてもいゝ方だわ」

と、思つてくるのが、妙だ。ソンタンが嫌ひになつたから、お斗粉が好きになるといふ理窟はない二著の間に、なにも關係はない。カホルさんはカホルさん、妹さんは妹さんだ。それだのは、どうも兩方別々に考へられない。天秤の皿みたいに、一方が下れば、一方が上る。もつたく不思議だ。もつとも「宇宙における最大の神秘は妙齢の女子の心なり」といふ諺がある。清逢さんも乙女だから、いくら怪奪しても、これは解けない謎かも知れない。

でも、清逢さんは相變らず、小石川の露路の奥から、コツ〳〵「大銀座」へ通つてゐる。少しくらゐの心境の變化を來したからといつて、事務をおろそかにするやうな清逢さんではない。

「入らつしやいませ……」

「……」

清逢は、正直のところ、おいとと別に芝居を一緒に見たいとも思つてゐなかつた。彼には歌舞伎座は眼なんかなかつた。唯、下町生れのおいとの趣味は恐らく歌舞伎見物にあるのだらうと思つて、歌舞伎を選んだだけのことだつた。彼の目的は外にあつた。だからおいとが見たがらないなら、その方が淸いゝ位のものだつた。

切符賣り場の棚の中へ這入つてから、始めて氣がついたやうに、清逢はうしろに振り返つて見た。

すると、案の定、おいとは先のところに立つたまゝ、外したショールをもとへ〳〵玩んで俯向いてゐる。その初々しい姿が、清逢の眼には、とても好ましかつた。

「どうしたんです？」

さういひながら、清逢は歸ひ戻つて來る。彼にして見れば、豫定の行動だつた。歌舞伎見物に大枚の金を使ふ位なら、一緒に假寢でもつた方がいゝ、さういふ腹だつた。

「歌舞伎見物は後日になさいますか」

彼は笑ひを絶たぬに優しく問いかける。

「……」

默に出して返事をせずに、おいとは俯いて見せる。

おいとしては、一刻も早く清逢の――といふよりも「男」の前から離れたい思ひで一杯だつた。

「見世も淺も、あなたのことで心配してゐるんですが、非なんか宵つたつて、生活が安定するといふ譯には行かないでせうから、どこへか就職なさつたらどうなどふんですが――。實は今日は、人から不愉快を與へられても、ヂッと忍んでゐると、おさに忘れちまふ質なのである。それが今度は病氣が肉に刺さつたやうに、いつまでも痛みが殘るのである。われ以上の惡口を、意地の惡い上夜や客から、何度も浴びせられたことがあるのに、どうも今度は忘れられない。不思議でくらゐだ。

不思議といへば、

「あの令嬢は、とてもいゝ方だわ」

と、思つては思ふ程ど、

「妹さんて、とてもいゝ方だわ」

と、思つてくるのが、妙だ。ソンタンが嫌ひになつたから、お斗粉が好きになるといふ理窟はない二著の間に、なにも關係はない。カホルさんはカホルさん、妹さんは妹さんだ。それだのは、どうも兩方別々に考へられない。天秤の皿みたいに、一方が下れば、一方が上る。もつたく不思議だ。もつとも「宇宙における最大の神秘は妙齢の女子の心なり」といふ諺がある。清逢さんも乙女だから、いくら怪奪しても、これは解けない謎かも知れない。

でも、清逢さんは相變らず、小石川の露路の奥から、コツ〳〵「大銀座」へ通つてゐる。少しくらゐの心境の變化を來したからといつて、事務をおろそかにするやうな清逢さんではない。

「入らつしやいませ……」

「……」

清逢は、正直のところ、おいとと別に芝居を一緒に見たいとも思つてゐなかつた。彼には歌舞伎座は眼なんかなかつた。唯、下町生れのおいとの趣味は恐らく歌舞伎見物にあるのだらうと思つて、歌舞伎を選んだだけのことだつた。彼の目的は外にあつた。だからおいとが見たがらないなら、その方が淸いゝ位のものだつた。

切符賣り場の棚の中へ這入つてから、始めて氣がついたやうに、清逢はうしろに振り返つて見た。

すると、案の定、おいとは先のところに立つたまゝ、外したショールをもとへ〳〵玩んで俯向いてゐる。その初々しい姿が、清逢の眼には、とても好ましかつた。

「どうしたんです？」

さういひながら、清逢は歸ひ戻つて來る。彼にして見れば、豫定の行動だつた。歌舞伎見物に大枚の金を使ふ位なら、一緒に假寢でもつた方がいゝ、さういふ腹だつた。

「歌舞伎見物は後日になさいますか」

彼は笑ひを絶たぬに優しく問いかける。

「……」

默に出して返事をせずに、おいとは俯いて見せる。

おいとしては、一刻も早く清逢の――といふよりも「男」の前から離れたい思ひで一杯だつた。

「見世も淺も、あなたのことで心配してゐるんですが、非なんか宵つたつて、生活が安定するといふ譯には行かないでせうから、どこへか就職なさつたらどうなどふんですが――。實は今日は、

和洋御菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雜誌
移轉廣告
多年お馴染のバウエルグランド前から若樹目サンスイ階下に移轉いたしましたから倘一層御引立に良いサービスが出來る事と確信致して居ります、何卒相變らず御引立の程願上ます
御料理一切
晩市バウエル街三六二
林家
電話ツリニテー三七〇〇

支那古代外用
皮膚病神効藥
如何なる難病にても必ず全治調合致します
濕疹皮膚病、疥、膿瘡、瘭疽（足のただれ）等其他の皮膚病に特効あり
Teen Jore 256 E. Hastings
日本人部一手販賣
バウエル街三九九
公認　バウエル藥店

鑛泉溫濕熱器療法
バイタアーク光線療法
江間式心身鍛鍊法
醫學に依つて治り難き病者は是非御試療下さい
每日午前九時より
江間寛之助
晩市バウエル街三九六ホテルウオールド、ルーム二〇四
電話シー一三二一エル

カステラ
カフイー
晩市バウエル街三九二
佳よし

先祖傳來
名灸及び骨接筋違
◎男女諸病一切及び子供のかんの灸
並慢性胃腸病
婦人病、ツワリ
に
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
鍾倉

ユーモア小說
悅ちやん
（十二）
獅子　文六

△かりそめのくちべに（一）

鋸子さんは、悅ちやんの家へ遊びに行つて、二つ三つお土産をもらつて來る。もつとも、眼に見えないお土産で、鋸子さんの小さな心臟のなかに、ソックリ藏ひ込んであるから、眼も氣かつかない。いや、彼女自身が氣づいてゐるかどうか、それさへ疑問なのである。

鋸子さんは、悅ちやんがいよ〳〵好きになつた。これはなにも、新しい驚きではない。二人が好いて好かれて、といふ仲であるとは讀者が先刻ご承知である。でも、

「敬さんて、とてもいゝ方だわ」

と、彼女がたび〳〵、心の中で、いつて、あのノンビリした敬さんの顏を、なつかしく姿に描くとしたら、新しい現象といつていいだらう。

これが一つのお土産で、もう一つの方は、あまりうれしくないお土産だ。

「日下部カホルさんて、とてもいやな方だわ」

これが、彼女の心にコビリついて、離れない。鋸子さんは生れつき、人を憎んだり、恨んだりした經驗のない女だ。すこしくらゐ、

自轉車は
ターメー
運動具各種
自轉車
子供用車類一切
總て大勉強に
て差上ます
ターメー自轉車店
晩市メーン街壹壹貳貳
電話ダグラス五五五九
松居善雄

荷物運搬は
凡て確實
親切
迅速で
好評な
運送社へ
晩市バウエル街四六三
電話ハイ一五六六

『酒はユー・デー・エル印に限るネ正に天下の美祿だ、それに安い』と來ると此人は相當イケルです

▲シルバー・フイズ
ロンドン・ドライ・ジン
（二五オンス）
一弗七五仙

▲ユーデーエル・スペシアル
ライ・ウイスキー
（二五オンス）
二弗一〇仙

▲マクドナルヅ・ナイトキヤツプ
スカッチ
（二六オンス）
二弗二五仙

▲ユナイテツド・デステラース
リミテツド
（此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載されたものではありません）

世は
スピード時代
流線型的拂出しのホケン取扱
◇掛金はカナダーの高率◇
田中保險代理社
◇拂出はカナダーに確實◇
火
あなたのお宅は絶對耐火設備がありますか？
建物でも、所有品、家具でも保險付に絶對安全は當社のホケン
燈火親しむ秋の來る
晩市クレヂット・フオンシア・ビル九階第九一四號
電話トリニチー　三七一一
事務所

綺麗、雪への御用意は？
ビジネスにもオート
キ
非常時のためには　ここに
自動車保險
組合に屬する當社の保險をお奬めします
家庭の和合もドライブからとなりました
ケ
自動車保險
組合に屬する當社の保險をお奬めします
ン
お願ひ

胃腸と身体が
眞から丈夫に
胃腸病者は必ずや、消化不良の結果、夜はホヂ〳〵して眠れず不眠症に陷つてゐる。故に一方だけの治療では思ふ樣に根治しない。そこで、消化力を旺盛にすると同時に兩者も同時に根治すべく研究されたのが「自力健康器」です。本器は日英專賣特許を得たる裝置になり、腹壁作用の學說を物理應用によつて婦人や老人にも簡單に且つ容易に腹壁作用の靈能を發せしむべく考案完成せる、眞に世界に比類なき最新發明器です。自力健康器を使用すると、必然的に腹壁作用が生じて、胃腸の機能が頓に健全となり旺盛となつて食慾が進み、便通は勿論、その上自動的に發する巧妙な按摩は、一種の安眠作用となつて、夜はスヤ〳〵と眠れて、翌朝は頭腦がカラリと明快になり、多年の慢性胃腸病や不眠神經衰弱が同時に根本から全治し、體重は目に見えて增加し、生れ變つた樣な健康體になるのであります。一個で家內中皆使用出來、長く用ゆる程益々効果が擧る……日英專賣特許
自力健康器　家庭用　十二弗
晩市バウエル街三九〇　電話シー四七六八
近藤特許賣藥店
O. KONDO 390 Powell St Vancouver B.C.

ペーント鈎道具
其他金物類一切
ビーシー金物店
晩市メーン街二〇八
電話ダグラス五五三六
大勉強

醫士
林病臣廣告
專門　接骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脫腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ベンダー街九二　電話シーモア三六二七

長男重信儀過日高い處より墜落し右腕骨を折り林醫士にお願した所二週間にて全治し感謝して居ます
若し骨折打傷又は神經痛等の場合同醫師を御勸めいたします
スタヴストン金物商　電話九一
秋本重則

私儀神經痛にて非常に困つて居りました處今回林病臣氏の治療を受け五六回にて全治感謝して居ります
若し骨折打傷又は神經痛等の場合同醫師を御勸めいたします
イーバーン　小森松之助

小生次男敬和事高より落ち左上膊骨を折骨いたし困難致し居りました處林醫士の治療を受けて三週間半にて快治致しました、茲に同醫士の技術を推稱し感謝の意を表する次第であります
マーポルセルカ街八六四　松宮善七

小生次男敬和事高より落ち左上膊骨を折骨いたし困難致し居りました處林醫士の治療を受けて三週間半にて快治致しました、茲に同醫士の技術を推稱し感謝の意を表する次第であります
イーバーン　小森松之助

今回ステブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士　林病臣

組用
柳板
御希望のサイズを安價にて御求めに應じます
其他板各種
パウエル
新炭會社
製材部
バウエル街一三五五
電話ハイ四五六七
夜間ハイ四五六八
電話ハイ一四四四アール

S. UCHIDA
547 Powell Street
Vancouver, B.C.
昭和十二年度常用日記
大形上製　一、〇〇
中形背革　七五
中形上製　六〇
同半閒　四〇〇
小形　四〇
中形　六五
家庭日記　七〇
英文常用日記　中形　二五
懷中日記　一
昭和十二年御慶賀狀留申告用紙　一組　五
◎生命の實相（全四冊）地の卷、風の卷、火の卷、空の卷
內田書籍店
電話シー六七一六
博文館　資料　一五

新米
正五十斤入二、九五
益々好評
ふんわりと炊けた香りのよさ
スキ燒に初松茸の香と共に
忘れる事の出來ない其の味ひ
御試み下さい
皆樣の古屋商店
バウエル街一〇九
電話シーモア二九三三

日蓮
□□□□
□□□□
□□□□
《十一》
□□□□
三上於菟吉作
齋藤五百枝畫

邪劍（その三）

阪川長衛は、昨夜自分を主に御一族、御一家ことごとての亂入――なる程、深澤の思ふ通りにさせたる敵手の名を耳にすると、驚きの色のを、計り取るも易うござりませうが、それにては、恐らく、嬉さの餘り身の上も心得ないことになりませう――そこを考へて、吉內も、策とか、略とか、申すのでござりませう――」

「うむ、それも一理はあるな」

と、長衛は、鬼毛立つた兩腕をそよめくやうにして、

「して、その策とは何ぢや、略とは何ぢや？　申せ！」

「まづ、探りましたところでは、深澤與文左衛門と申すもの、官軍を笠に着て、すこぶる橫柴に次めなされませ。御一族、御一家ことごとての亂入――なる程、深澤の思ふ通りにさせたる敵手の名を耳にすると、驚きの色のを、計り取るも易うござりませうが、それにては、恐らく、嬉さの餘り身の上も心得ないことになりませう――そこを考へて、吉內も、策とか、略とか、申すのでござりませう――」

「うむ、それも一理はあるな」

と、長衛は、鬼毛立つた兩腕をそよめくやうにして、

「して、その策とは何ぢや、略とは何ぢや？　申せ！」

「まづ、探りましたところでは、深澤與文左衛門と申すもの、官軍を笠に着て、すこぶる橫柴に次いやござりませうが、御幸抱下されませば、ナニ、深澤をのとて、神ではなし、油斷もござりませう――拔かりもござりませう――その際に乘じて、御一族、御一家こと、思ひのまゝに。仇を返し、御恥辱を、なだめまゝらせられることゝ存じまする――」

吉內はなか〳〵能辯だ。

「ふうむ、して、深澤めに、油斷を生じさせるには？」

と、ジリ〳〵と、血濁つた醉眼をかがやかせて、長衛が乘り出す。

「それは、いくらも方便もムりませう。」

と、千太が、御膳者らしく、

「まづ、うはべは、昨夜のことを、さも詫み入りたる態にもてなし、心使ひを、し立て、嬉さまを、お取りもどしになつてから、かたき討ちにお取りかゝりあそばすが、順當のことと存じまするが――」

△前川勝藏氏は三弗、森下誠一郎氏は二弗何れも住所移轉に際しオカナガン佛教會へ△上野末記氏は故シゲ子孃の葬儀に際し同禮として五弗、氏家正巳氏は故栄藏翁追禮に十弗何れも新西院佛教婦人會へ△永久米藏氏夫人に際し姓名不記一弗ミッション佛教會へ、十弗同地佛教會へ、建部久三郎氏は母國訪問記念に十五弗、志風龍男氏は建築資金に五弗何れも同地佛教會へ△藤井林太郎氏は歸國記念に二弗本派佛教會へ△畑中良雄氏は結婚記念に三弗、藤井春江孃は歸國に際し二弗何れも福岡青年會へ

△寄附廣告▽

晩香坡市シーア街三三九
加奈陀日本人會
電話ツリニテー七二
329 Gore Ave. Vancouver

晩香坡市バウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイランド四三六
ブリキ細工
プラマー仕事

晩香坡市バウエル街三一六（ライオンルーム二號室）
日本行汽船切符直接販賣
移民官手續申渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
請願屆代書一般代理業
竹內事務所
竹內　吉藤
電話シー一三四　自宅ハイ二九一三エル

晩香坡市バウエル街三一四九　電話シーモア四八八四
誠心誠意
誠心堂
寫眞引伸
現像燒付鮮明迅速

晩香坡市バウエル街三一四九
ビルダーサプライ
各種ランバー、レングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
尙住宅、繩小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積積算段運搬其他万般御相談に應じます
ブリッヂ製材會社
瀨本與次郎
ビーシー州ポート・ヘネー
ブランク・グウンライン
ード島
（ヤード　ネー七九
電話　ミル　ネー一三五エル
（自宅　ネー六八

晩香坡市バウエル街三一六
御祝用ケーキ
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市內は多少に拘らず配達します
パウエルベーカリー
布田德一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅マーボール六〇七エル

晩香坡市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

晩香坡市バウエル街三一四九
新年ハガキ
日本製の美しい新年ハガキが多種ございます
二ツ折　金緣等大勉強にてお需めに應じます
印刷料（狀袋共）
五十枚　七十五枚　百枚
七五　一、〇〇　一、二五
一、〇〇　一、二五　一、五〇
一、二五　一、五〇　二、〇〇
一、五〇　二、〇〇　二、二五

晩香坡市バウエル街三一四
千鳥
電話シーモア七三九アール
一田　玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

燒うどん、そば、
ぜんざり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シーモア三五三八

御手輕
御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七二三

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
ダグラス四七九三アール

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

會席御料理
バウエル街參四六
金太郎
電話シー二〇〇三

B. C. WOOD & COAL CO.
割新値段
▲インサイドファー　ヒーターブロック
一コード　七、〇〇　一コード　五、五〇
同半　三、七五　同半　三、〇〇
▲同三等品　▲ファーストフブ
一コード　五、〇〇　一コード　四、五〇
同半　二、七五　同半　二、五〇
御註文は早速お屆けします
ウツドランド街　埠頭
ニシン新京

晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ドグラス五五二二

晩香坡市バウエル街三一五
電話ハイランド九一五
夜間　ハイランド一八九二アール
電話ハイランド一八九二アール

晩香坡市バウエル街三一六
竹內事務所
竹內　吉藤
電話シー一三四　自宅ハイ二九一三エル

晩香坡市バウエル街三一四九
橫山菓子店
和洋御菓子
電話シー六九四一

晩香坡市バウエル街三一四
シンガーミシン
日本人部
代理人　堀七藏
キャンビー街二三九九
電話ファモント四〇三一エキス

晩香坡市バウエル街三一四
和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ボートエシントン郵區二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ボートエシングトン郵區三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東（スタングス街一一三五
エスアールベル葬儀社
電話バイランド一五
BELL FUNERAL HOME

バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八七
同三八六
住宅ドグ四七八七アール
かまぼこ
製造販賣

晩香坡市バウエル街三一四
和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ボートエシントン郵區二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

晩香坡市バウエル街三一四九
和洋御菓子
橫山菓子店
電話シー六九四一

晩香坡市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七
大工一切道具

晩香坡市バウエル街三一四
千鳥
電話シー七三九アール
一田　玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

バウエル街一二九
燒うどん、そば、
ぜんざり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

御手輕
御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七二三

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
ダグラス四七九三アール

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

會席御料理
バウエル街參四六
金太郎
電話シー二〇〇三

晩香坡市バウエル街三一六
竹內事務所
竹內　吉藤
電話シー一三四　自宅ハイ二九一三エル

晩香坡市バウエル街三一四九
橫山菓子店
和洋御菓子
電話シー六九四一

晩香坡市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七
大工一切道具

晩香坡市バウエル街三一四
千鳥
電話シー七三九アール
一田　玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

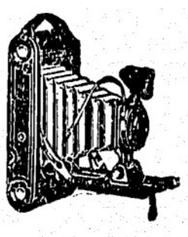
バウエル街一二九
燒うどん、そば、
ぜんざり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

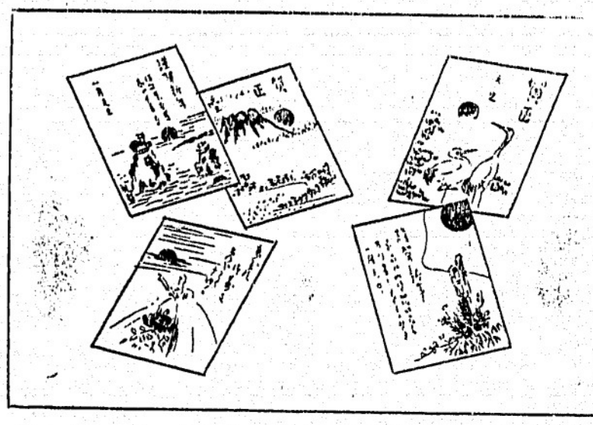
御手輕
御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七二三

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
ダグラス四七九三アール

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

會席御料理
バウエル街參四六
金太郎
電話シー二〇〇三





紙製造販賣元
晩市西第五街三〇六
丸橋商會
電話ファモント八八九〇エル

晩香坡市バウエル街三一四
大工
電話ダグラス五五
道具

晩香坡市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

晩香坡市バウエル街三一四
和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ボートエシントン郵區二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

晩香坡市バウエル街三一四
和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ボートエシングトン郵區三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

晩香坡市バウエル街三一四
和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東（スタングス街一一三五
エスアールベル葬儀社
電話バイランド一五
BELL FUNERAL HOME

バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八七
同三八六
住宅ドグ四七八七アール
かまぼこ
製造販賣

晩香坡市バウエル街三一四
和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ボートエシントン郵區二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

晩香坡市バウエル街三一四九
和洋御菓子
橫山菓子店
電話シー六九四一

晩香坡市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七
大工一切道具

晩香坡市バウエル街三一四
千鳥
電話シー七三九アール
一田　玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

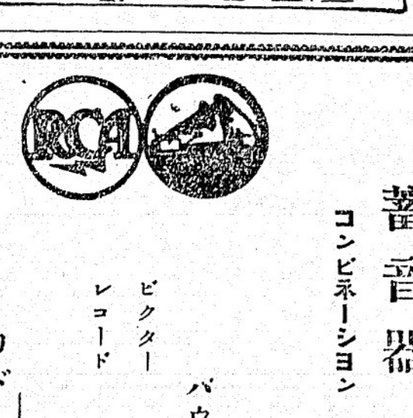
バウエル街一二九
燒うどん、そば、
ぜんざり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

御手輕
御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七二三

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
ダグラス四七九三アール

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

會席御料理
バウエル街參四六
金太郎
電話シー二〇〇三



晩香坡市バウエル街三一四
大工
電話ダグラス五五
道具

晩香坡市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七
大工一切道具

晩香坡市バウエル街三一四
千鳥
電話シー七三九アール
一田　玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

バウエル街一二九
燒うどん、そば、
ぜんざり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

御手輕
御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七二三

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
ダグラス四七九三アール

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

會席御料理
バウエル街參四六
金太郎
電話シー二〇〇三

やあ・桃太郎さんだ

——コドモ八萬の合力で出來た

出陣時れ姿が神戸再度山へ——

『お伽の國』はお祭に總動員

ひかしノーで始まるお伽噺のうちにも、桃太郎さんほど切つちやん姉ちやんの人氣をかつさらつたものはない、そのわれらの英雄—桃太郎さんが神當時の裝束に乘つて日本全國でも、初めてといつてもよい「桃太郎祭」が去月十四、十五の兩日神戸で盛大に擧行され、場所を數萬關係者を集めて開かれ「桃太郎讃歌」は全國に響き渡つた事は本紙既報特記の通りであるが、神戸通信は右「桃太郎祭」に關して次の如く傳へて來た

×　×

このはなしの起りは十年も前に溯る、かねて納本、警察當局では敎科書などで勇猛な愛國をふり撒く桃太郎さんの顏がそれ〳〵違つてゐる、女みたいなのもあれば老人くさいのもあるといつた「この無關心」にこれでは愛心のすこやかな發達を妨げることおびただしい

日本　でも標準とするべき銅像くらゐ一つあつてもよいではないかといふはなしが當時の神戸ユース愛護聯盟の間にもち上り、金百水學童さつと入會金から一錢づつを醵金さして入百圓位を集め

これで試驗して大いに效果的に　これまでの溫室は坪三、四十圓以上、もし纖維などでやつたら坪官二、三十圓かゝるがこのセロファン材料でやると僅坪五、六圓、しかもガラスと異なつて紫外線が透るので作物には一層

セロファンで……

農業用の溫室

埼玉の農學校で成功

埼玉縣杉戸農學校では今度セロファンを利用して農村溫室にエポックをつくつた

温室育ちの高級品をもし〳〵——といふわけだが、當地でも菊作りの人々の參考とならう

盛大な辯論會

美香登青年會

美香登青年會では去る廿九日午後三時より女子修養會の後援を得同會ホールに於て第三回辯論練習會を開催した、幹事長西原永良君司會し左記五名の熱辯あり多數の來

つた、そして審判の大御所久留島民子氏に相談したところ、先生もすつかり感激、ひと肌もふた肌もぬがうといふわけで銅像の製作を後援する事に決し

——同氏も愛心敎育の基礎であるこの銅像だ、地金代だけで作つてみせうと意心勇躍、昭和二年來みごとに完成、高さ三尺三寸の堂美な桃太郎さんが神戸にやつてきたのだが、愛遇者だつた

アンを利用して農村溫室にエポックをつくつた

これまでの溫室は坪三、四十圓以上、もし纖維などでやつたら坪官二、三十圓かゝるがこのセロファン材料でやると僅坪五、六圓、しかもガラスと異なつて紫外線が透るので作物には一層効果的

これで試驗して大いに效果的をあげ　京へメロン、イチゴ、胡瓜なを

産婆

役の久留島先生に童話界の權威を全國から動員、神戸市學童祭川のもとに「桃太郎祭」が行はれた譯だ

所の倉庫にあたら埋もれてゐた、それが非常時がぐんと濃くなつたことしの一月、兵庫縣童話敎育協會が結成されたのを機會に、忘れられてゐた存在—桃太郎さんの銅像を復興することに一決、場所を再度山常小學校附近に選定し立派な礎石の上に田陣姿も勇ましい桃太郎が颯爽と登場した、この完成を記念し、去月十四、五の兩日

ボーイスカウト

創立四周年

三衙學公會で祝賀會

晩市ボーイスカウト第五十三隊と第四年前創立した第三衙學公會に於ては熱心な敎師と團員の努力により白人のスカウトと共に活動し去る廿七日より三日間米國華州エバレットに開かれた國際パトロールリーダー會議には森次明、永井進、下平武夫、松尾巍雄、小林廣行の五少年が代表として出席、日本人スカウトのため氣勢を示したが、更に明後水七時半より父兄を始め一般有志の來會を乞ひ盛大なる祝賀會を開く事となつた、多くの同胞の來會を歡迎する、尚來る日曜(十二月六日)午後二時より祝賀禮拜を行ひカップス、スカウトの正服行列を初め北晩學ヨハネ學公會牧師パレット長老の特別說敎がある筈である

會者を得て大成功に終る

△忘れられた軍人、安居與一△ビターボナードと人世、堀政子△我々日系市民の前途、宇野義幸△人世の生活、渡邊八重子△眞の辯論とは、西原永良

引續き茶話會を催し社交部長小出愚民氏司會し各々のかくし藝等續出あり五時散會した

クリスマス

祝賀演藝會

日本人カソリック傳道館主催

カソリック日本人傳道館では例年の如く來る十二日(土曜)午後七時半よりクリスマス祝賀演藝會を開催する、今年は特にプログラムも豐富であるが、幼稚園兒や、日校生の遊戲等を初めレヂオ放送でお馴染の島崎香代子孃の唄、過日地方の出演で大好評を博した角田孃の演舞等の特別出演もあり、尚可愛らしき娘さん達の日本舞踊、お馴染のカソリック演藝部員の喜劇美人機二幕は滿場を笑倒せしめるであらう、幕合には新着レコード及活動寫眞も映寫する等で入場料は廿仙である

新西院佛敎婦人會々員の送迎會

(新西院通信)　明二日水曜日午後二時より新西院佛敎婦人會では新任生田順敎使の說敎後近く母國訪問の北川小菊夫人並びに新入會の新谷はつ、森山、福田、寺村信江、佐藤、重廣シズ江諸姉の送迎會を開催する、會員諸姉洩れなく出席されたしと

皇紀二千六百年の盛儀に又一つの華

國際冷凍會議を東京で

東京一日——國際冷凍會議は四年毎に開催されて五十ケ國が加盟してゐるが、今年度の會議には東京帝大加茂正雄敎授以下五名の代表が出席し最近歸朝したが、代表團はわが國にとり快きニウスを齎らした

わが代表團は出發に當り外務省より一九四〇年即ち皇紀二千六百年の盛典を迎へる年に於て國際冷凍會議を日本に招致するよう運動方を依囑されたが、ヘーグに於て各國代表團と折衝した結果、ドイツ代表は、快く日本に開催する事に贊意を表するに至つたので、次回開催地決定に關する委員會は明年一月開催されれる筈であつたのをその十二月に繰上げて開く事となり、十中の八九まで日本に於て開催する事に決定の見込で皇紀二千六百年の盛儀に又一つの華を加へる

在留外國人に……『能』を見せる

國際文化振興會主催で

東京一日——能を外國人に理解させる爲め特別能會が國際文化振興會主催で廿日夜八時から華族會館で催された、高松宮同妃兩殿下をはじめ奉り、米、佛、伊その他各國大公使夫妻及び在留知名の外人六百名、德川賴貞侯の英語挨拶に次いで梅若六郎の「能とその鑑賞」の講演を英語の說明付で解說あり、九時半から「盒」「葵上の」の二演、續いて熊坂の薙刀舞師の熱演があり十一時盛會裡に散會した

小林三朗氏歸國

明夜は送別會

フェアビユウ佛敎青年會の幹事長として過去四ケ年間連續、同地方の青少年のよき指導者として尊敬されて居た小林三朗氏は病氣の爲め來る十二月五日出帆の日枝丸で歸國する事になりフェアビユウ佛青では氏の歸國を惜み同會主催の送別晩餐會を明二日午後七時より富士で催す事となつた、會員は勿論參加希望者は明日正午迄に北村、山本の兩氏迄申込まれたし

特別傳道集會

河畔敎會便り

三日木曜と四日金曜の兩夜七時半よりヘーネーのホールで基督敎の傳道集會が左の如くに開催せらる、來會は隨意

△三日の辯士、藤本秀彦、中島禎藏、赤川牧師△四日の辯士、山田啓藏、森國藏、赤川牧師

IMPROVING NIPPON CAGERS BEAT MEGAS

COMBINATION PLAYS SPEED UP NIPPONS' GAME

The Nippon Intermediate A basketball team defeated Megas by the score of 25 to 21 at the McDonald gym on Saturday night for their second consecutive win.

Hotter than hot was Harold Asano, who tossed as many through the basket from mid-floor in the first half as the whole Megas team. Nippons led 17 to 10 at the half, as Uyede and Ashikawa sank a basket each and took three penalty shots.

Slowing down in the second period, the Nippons saw their seven-point lead whittled off in spite of Ide's four points until Victoria's gift to Vancouver hoopdom, Shige Ashikawa, came through with two beauties, to stave off the Megas rush.

ON THE BENCH---Hardworking Mi Akiyama whose brain-child is the Nippon Intermediate and Community hoop league, does the worrying for the team in a big way. . . . He has sleepless nights preceding the game, so we are told, and is a bundle of nerves as he directs the players from the bench. . . . His "little" brother Joe was forced out of the game when he received deep scratches on his hand. . . . Eddie Eyedee, one of the unfortunates who possesses a 1-beginning name, just couldn't get them through the hoop, many of his shots elusively circling the rim and dropping back. . . Sam Uyede, newcomer to the Nippons, was the hardest working man on the Nippon team. . . Ashikawa's boyish grin turned on after every shot. . . George Suzuki, a little nervous, but full of life. . . . "Delicate" Fujioka, Tahzan Tanaka and the handsome coach, Roche Yoshinaka, who decorates the Nippon bench, completes our "Who's Who" for this week.

NIPPON MIDGET HOCKEY TEAM BEAT EAST END

Breaking loose from his own blue line, Misumi streaked up the ice, drew out the East End team goalie and flipped the puck into the nets for the Nippon hockey team's 1-0 victory at the Forum Friday night in a one-period game.

Organized and coached by Joe Mizuhara, the Nippon hockey squad plays in the 14 and under Midget league, composed of East End, West End and Point Grey teams on Friday nights. Full three-period games are expected to be played from mid-December when the league schedule will be drawn up.

Goalie Takeo Ozaki, defenseman Misumi and Tommy Kutsukake, forward, were mentioned as the outstanding players by Joe Mizuhara. The others on the team, Akazawa, Toru Idenouye, S. Shino, Sawada and Fukui are fast skaters and need only added practice in stickhandling.

NISSHINKAI BIRD CLUB WANTS TO INCREASE MEMBERS

The Nisshinkai badminton club has room for additional members, and invites all those interested to see George Hozaki or turn out at the Japanese Hall on Thursday or Friday night at 8 p.m.

English Section

The Tairiku English section appears three times a week, on Tuesday, Thursday and Saturday. News must be in our hands on the day previous to publication and not later than 2 o'clock.

STARRS GO UNDER 10-0 TO MIKADOS

Charlie Tanaka, Massey Endo and Y. Kozai of the Friday Mikados, gave Starrs a 10 to 0 trimming at the Vancouver Table-Tennis Club on Friday night last. The doubles was won by Kozai and Endo.

BETWEEN YOU and ME

Sports is booming in the Japanese community. The rugby team is going places, the Mikado table-tennis club is unbeatable, the Nippon cagers are working smoothly and the hockey team made its debut successfully recently.

* * *

And it was after a filling meal on Saturday night that the boys started the talk of the possibilities of uniting all these branches of sports into a single Japanese club. The dream, as yet, was to organize into one big athletic group which would finance the different teams in the various sports.

* * *

The final objective was to build a gym for basketball, badminton, table-tennis and suitable quarters where the nisei people could get together when there was nothing to do. It is a dream, but it is not impossible to make it come true. If all the sports groups banded and worked for this single organization, it should not be long before the business men of our community will willingly back it financially.

* * *

The holiday season rushes up to meet us, resulting in increased demand for space by the merchants of our community, making it necessary for us to decrease the English section. We ask all readers to bear with us until we are able to command a full-page section.

* * *

Many thanks to the many letter-writers for sending us their criticisms and suggestions for improvements. We will do our best.

HIRAOKA, NBC STAR'S XYLOPHONE RECITAL

NEW YORK (CNP)—Yoichi Hiraoka, National Broadcasting Company artist, will give an Xylophone recital, December 21, at the Town Hall, here. He will be assisted by the Philharmonic Symphony String Quartet. Leo Russoto will be at the piano.

Xmas & New Year Greetings

Give your greetings to your friends that distinctive touch by having them printed by---

Tairiku Job Printers

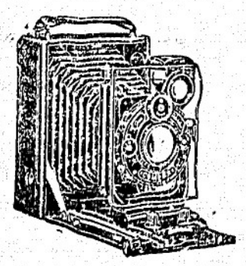
泡濫する名歌調!! スターいよ〳〵好調。新人の躍進目覺し

流行歌の泉……新發賣の傑作盤揃ひ

浪人小唄	林伊佐緒	東海林太郎
加茂川しぐれ	三門順子	みさを葉
若い二人があなたの便り	近衛八郎	河崎一郎
	松島詩子	東海林太郎
新月抄の歌	霧立のぼる	楠木繁夫
	松平晃	藤山一郎
あゝ我が戰友	近衛八郎	楠木繁夫
國境ぶし	新橋みやう	有島須美
返らぬ面影	際河崎雅子	神田千鶴子
片羽鳥	一郎	小林東四郎
街の相棒	二村定一	藤山一郎
人情第一ホロリズム	新橋みやう	ディック・ミネ

興安おろし	松平晃	鳥邊山心中	東海林太郎
吹雪峠		鴨川千鳥	みさを葉
船頭可愛いや	松平晃	竹我兄弟	河崎一郎
沖のかもめ		石當九	東海林太郎
主は船乘り	伊藤久男	女の階級	楠木繁夫
峠の細道		回想譜	藤山一郎
小夜千鳥	松平晃	啄木の歌	楠本繁夫
かへらぬ想出		幸薄き淺く	有島須美
		女ですもの	神田千鶴子
		惱れた仲なら	小林東四郎
		男の純情	藤山一郎
		愛の小窓	ディック・ミネ

天龍ながし	松平晃	
沙漠の旅		
潮來追分	松平晃	
夢の城ヶ島		
下田夜曲	櫻井健二	
田島の雨		
佐渡は四十九里	伊藤久男	
濱の戀唄		

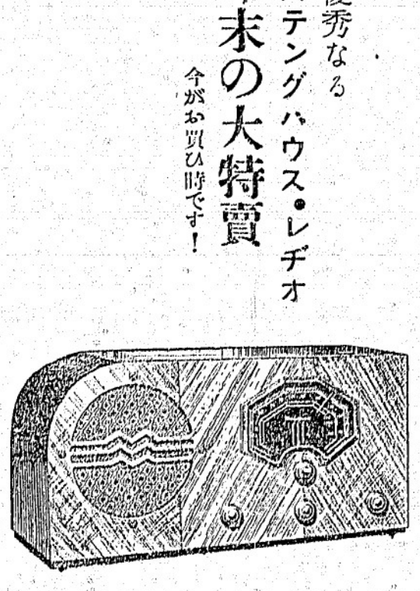


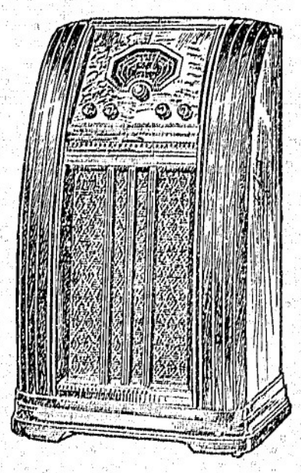
謝恩券進呈

晩市パウエル街三三一

新見商會

電話ダグラス三一一二





高級レヂオ

エヤーパイロツト

システム

コンソルモデル　八一、五〇以上

マントルモデル　五七、五〇以上

性能優秀なる

ウエステングハウス・レヂオ

年末の大特賣

今がお買ひ時です!

御結婚式ベール及髮飾無料貸用　日本振袖　貸衣但し着附無料

◉結婚御披露に日本着物を貸します　ベール、髮飾等は無料でサービス

花嫁様の御支度　結婚用髮飾及ベール無料で貸します　オイルパーマネントウエーブ美容術

和洋結髮　儀式用衣裳髮飾ツノカクシ貸します　洋髮用ベール髮飾無料貸します